



Assegni familiari per i salariati

Osservazione introduttiva:

Il presente documento elenca le informazioni di cui la cassa di compensazione per assegni familiari (CAF) deve disporre per poter trattare una richiesta di assegni familiari. Si tratta di una lista di controllo (“checklist”) all’attenzione delle CAF e non di un modulo da compilare dal richiedente stesso. Si possono ottenere queste informazioni direttamente presso il richiedente al momento della presentazione della richiesta, successivamente su richiesta della CAF o presso altri servizi o autorità.

Per quanto riguarda i documenti da allegare alla richiesta di assegni familiari, la CAF può chiedere soltanto le pezze giustificative concernenti le informazioni necessarie al trattamento della richiesta.

1. Dati concernenti il richiedente

1.1 Identità

Cognome:

Nome:

Numero d’assicurato a 13 cifre:

Data di nascita: gg/mm/aa

Stato civile: celibe/nubile, sposato/a, divorziato/a, vedovo/a, legato/a da un’unione domestica registrata, unione domestica registrata sciolta

Domicilio:

Cittadinanza¹:

1.2 Dati concernenti l’attività dipendente svolta dal richiedente

Informazioni concernenti il **datore di lavoro:**

- generalità: cognome, nome o ragione sociale, indirizzo
- impiegato presso il datore di lavoro dal...
- numero d’affiliato presso la CAF
- reddito soggetto all’AVS conseguito presso il datore di lavoro

¹ Per i cittadini stranieri, il genere di permesso di soggiorno in loro possesso non ha nessuna incidenza sul diritto agli assegni familiari; è quindi un’informazione inutile. In realtà, non è necessario chiedere ad un cittadino straniero se sia richiedente l’asilo. Se è richiedente l’asilo e i suoi figli sono in Svizzera, può beneficiare degli assegni familiari. Se i suoi figli sono all’estero e gli è stato riconosciuto lo statuto di rifugiato o è stato ammesso provvisoriamente in Svizzera, non ha diritto agli assegni familiari, in quanto non dovrebbe essere né un cittadino dell’Unione Europea né un cittadino di uno Stato con cui la Svizzera ha concluso una convenzione. Se un cittadino di uno Stato con cui la Svizzera ha concluso una convenzione chiede l’asilo e i suoi figli sono all’estero, il diritto della convenzione prevale su quello nazionale.

Se il contratto di lavoro inizia nel corso di un mese, quale attività era svolta all'inizio del mese?

Se il richiedente lavora simultaneamente per **più datori di lavoro**:

- generalità di ogni datore di lavoro: cognome, nome o ragione sociale, indirizzo
- reddito soggetto all'AVS conseguito presso ogni datore di lavoro

2 Dati concernenti i figli per i quali viene chiesto l'assegno

Per tutti i figli

Cognome:

Nome:

Data di nascita: gg/mm/aa

Numero d'assicurato a 13 cifre:

Rapporto tra il richiedente e il figlio:

- figlio con cui esiste un rapporto di filiazione secondo il Codice civile;
- figli del coniuge del richiedente o del partner registrato;
- affiliati: l'importo dei contributi eventualmente versati da terzi per il mantenimento del figlio deve essere noto;
- fratelli, sorelle e abiatci:
 - se il figlio vive con il richiedente, l'importo dei contributi eventualmente versati da terzi per il mantenimento del figlio deve essere noto;
 - se il figlio non vive con il richiedente, l'importo dei contributi versati dal richiedente per il mantenimento del figlio deve essere noto.

Chi esercita **l'autorità parentale** sul figlio?

Per il figlio maggiorenne: chi esercitava l'autorità parentale prima che egli diventasse maggiorenne?

- autorità parentale congiunta
- soltanto la madre
- soltanto il padre
- né il padre né la madre

Domicilio del figlio: Paese e, se in Svizzera, indirizzo

Per il figlio maggiorenne deve inoltre essere noto il suo ultimo domicilio prima che diventasse maggiorenne, se è diverso da quello attuale.

Informazioni complementari per i figli di età superiore ai 16 anni

- **figli che seguono una formazione**

Formazione seguita

Scuola frequentata

Inizio e fine prevedibile della formazione

Reddito annuo del figlio proveniente dall'esercizio di un'attività lucrativa, dalla sostanza, da rendite o da indennità giornaliera

- **figli che presentano un'incapacità al guadagno**

Se il figlio presenta un'incapacità al guadagno ma prosegue una formazione, bisogna ottenere informazioni sulla formazione.

3 Dati concernenti l'altro genitore (o i due genitori, se il richiedente non è uno di loro)

Questi dati devono essere noti solo se il richiedente non esercita da solo l'autorità parentale.

Se il richiedente non è né il padre né la madre, bisogna chiedere informazioni concernenti il genitore esercitante da solo l'autorità parentale - o i due genitori, in caso di autorità parentale congiunta.

3.1 Identità del/dei genitore/i esercitante/i l'autorità parentale

	Padre	Madre
Cognome		
Nome		
N. d'assicurato a 13 cifre		
Domicilio		
Cittadinanza		

3.2 Dati concernenti l'attività lucrativa svolta dall'altro genitore (o dai due genitori)

Per motivi legati alla protezione dei dati, i salariati non sono tenuti a fornire queste informazioni al datore di lavoro. Possono pertanto trasmetterle direttamente alla CAF competente.

Padre

Madre

Esercita un'attività lucrativa?

Quale **salariato/a?** Quale **indipendente?**

Informazioni concernenti il **datore di lavoro**:

- generalità: cognome, nome o ragione sociale, indirizzo
- impiegato/a presso il datore di lavoro dal...
- numero d'affiliato presso la cassa
- per i genitori che vivono in comunione domestica e lavorano entrambi nel Cantone di domicilio del figlio o entrambi fuori Cantone: reddito soggetto all'AVS conseguito presso il datore di lavoro².

Se l'altro genitore lavora simultaneamente per **più datori di lavoro**:

- generalità di ogni datore di lavoro: cognome, nome o ragione sociale, indirizzo
- per i genitori che vivono in comunione domestica e lavorano entrambi nel Cantone di domicilio del figlio o entrambi fuori Cantone: reddito soggetto all'AVS conseguito presso ogni datore di lavoro.

² Se i genitori vivono separati, il criterio del reddito soggetto all'AVS è utilizzato soltanto in caso di autorità parentale congiunta e di custodia alternata in ugual misura e se i genitori lavorano entrambi nel Cantone di domicilio del figlio o entrambi fuori Cantone. Per motivi legati alla protezione dei dati e viste le difficoltà nell'ottenere indicazioni concernenti il reddito dell'ex coniuge o dell'altro genitore, la CAF dovrebbe chiedere queste informazioni soltanto se sono assolutamente necessarie al trattamento della richiesta di assegni familiari.

4 Altro assegno familiare

Per ogni figlio menzionato al punto 2:

→ **che tipo di assegni familiari** viene chiesto (assegno per i figli, assegno di formazione, pagamento dell'importo differenziale)?

→ **viene già versato un assegno familiare?**

Se sì,

- a chi?
- se in Svizzera, in quale Cantone?
- se all'estero, in quale Paese e di che importo?
- da quando?

Il modulo di richiesta deve inoltre contenere una clausola con cui il richiedente conferma di aver risposto conformemente al vero, s'impegna ad informare la cassa di ogni cambiamento e dichiara di essere informato sulle conseguenze penali di una falsa dichiarazione.

Ad es. clausola figurante nei moduli LAF: *Certifichiamo che le indicazioni figuranti nel presente modulo sono complete e conformi al vero. Prendiamo atto che, qualora avessimo fornito indicazioni inesatte o incomplete al fine di ricevere indebitamente assegni, saremmo punibili penalmente e dovremmo restituirli. Ci impegniamo inoltre a comunicare immediatamente alla cassa di compensazione ogni modifica che possa influire sul diritto agli assegni familiari.*